



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 26 novembre 2013

LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE QUE LA POLICE DE L'ETAT RENFORCE LES PATROUILLES DE CIRCULATION POUR THANKSGIVING

Des initiatives spéciales de rappel à la loi pour la conduite distraite et la conduite avec facultés affaiblies seront mises en place pendant cette période de pointe de trafic la plus animée de l'année

Le Gouverneur de l'État de New York M. Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui que, dans un effort de prévention des tragédies de la route pendant le week end des vacances de Thanksgiving, la Police de l'Etat de New York lancera des efforts d'application du code de la route dès mercredi 27 novembre. La Police de l'Etat, sous la direction du Surintendant Joseph D'Amico, renforcera les patrouilles régulières au niveau de l'Etat en mettant l'accent sur la conduite agressive, la conduite avec facultés affaiblies et la conduite distraite. Les efforts intégreront également des points de contrôle fixes de la sobriété et l'initiative Operation Hang Up (Raccrochez), qui utilise des véhicules de patrouille d'application du code de la route avec marquage dissimulé (Concealed Identity Traffic Enforcement) (CITE) pour repérer les conducteurs qui parlent avec des téléphones portables ou envoient des textos en conduisant.

« Les agents de la sûreté de l'Etat seront dehors en grand nombre en ce week end de vacances - affectés aux points de contrôle et s'assurant que les automobilistes appliquent la loi pour la sécurité des voyageurs », a déclaré le Gouverneur Cuomo. « Cette opération empêchera les accidents inutiles et superflus de se produire pendant l'un des week ends de vacances les plus animés de l'année, et permettra d'assurer que chacun atteigne sa destination sain et sauf. J'invite les conducteurs à faire preuve de prudence et à respecter la loi sur les routes cette semaine, pour que nous puissions tous célébrer les fêtes en toute sécurité. »

Les volumes de circulation les plus élevés de l'année se produisent typiquement pendant le week end des vacances de Thanksgiving. Il s'agit aussi d'une période où la consommation d'alcool est répandue. Pendant la période des vacances de Thanksgiving 2012, les agents de la sûreté ont émis 4 105 contraventions liées à la vitesse, ainsi que 1 082 contraventions pour conduite distraite et arrêté 164 conducteurs pour conduite avec facultés affaiblies.

Le Surintendant Joseph D'Amico a déclaré : « L'an dernier, nous avons constaté une augmentation fâcheuse des accidents liés à l'alcool pendant la période des vacances de Thanksgiving. J'appelle tous les New Yorkais à contribuer à abaisser ce chiffre en désignant un conducteur sobre. En nous déplaçant dans l'Etat pour rendre visite à nos amis ou notre famille en ces fêtes de fin d'année, nous devons nous attacher à voyager en toute sécurité et nos agents de la sûreté sont préparés à traiter les problèmes que ces voyages peuvent soulever et leurs efforts seront axés sur la prévention des tragédies de la route. »

Les agents de la sûreté rappellent à tous les automobilistes d'éviter d'être victimes de situations d'urgence sur les routes, en s'engageant à ne pas utiliser leur téléphone portable en conduisant et en veillant à ce que tous les occupants attachent leur ceinture. La préparation du voyage doit comprendre un grand repos avant le départ, et l'anticipation des routes et autoroutes encombrées.

L'opération Hang Up vise à réduire le danger inutile d'utiliser des appareils portables en conduisant. Cette forme de conduite distraite est plus dangereuse lors des gros volumes de circulation liés aux vacances. L'initiative vise à décourager de cette tendance dangereuse. Lors de la dernière initiative de l'Opération Hang Up en avril 2013, les agents de la sûreté ont émis plus de 2 900 contraventions pour violations de la loi sur l'utilisation d'un téléphone portable et l'envoi de textos en conduisant.

###

Des informations supplémentaires sont disponibles sur www.governor.ny.gov
Etat de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418